No of Page/		
N° de page	24	



Ministère de la Justice

# **RETURN BIDS TO:**

# **RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

See Section 1.
Voir Section 1.

### STANDARD REQUEST FOR BID

### **INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD**

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No N° de la demande	Amendment No N° de modification
1000027605	002
Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
at – à See Section 1  Voir Section 1  on – le See Section 1  Voir Section 1	



	NO OI Page/			
	N° de page	24		
Date of Solicitation – Date de la demande				
Le 15 octobre 2019				
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :				
See Section 2, Article 4.1.				
Voir Section 2, Article 4.1				
Destination				
San Santian 2 Annay A				
See Section 2, Annex A.				
Voir Section 2, Annexe A.				

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

#### Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

# 23 octobre 2019 - DEMANDE MODIFICATION #002

La modification est soulevée pour changer la date de clôture de l'Invitation à soumissionner au 1 novembre 2019.

# SUPPRIMER:

Section 1, Modalités de l'IAS

## Insérez les éléments suivants:

### Modalités de l'IAS :

La présente invitation à soumissionner est publiée conformément à l'arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) pour mobilier de postes de travail du fournisseur, qui fait partie de la série d'AMA établis par TPSGC et portant le numéro E60PQ-140003/PQ. Les modalités de l'AMA du fournisseur s'appliquent à la présente IAS et en font partie intégrante. Les soumissionnaires s'engagent à respecter ces modalités, de même que celles de la présente IAS.

Guide des Clauses et Conditions pour les espaces de travail contient l'ensemble des modalités dans leur version intégrale faisant partie intégrale des invitations à soumissionner individuelles en vertu du présent AMA.

Le soumissionnaire doit fournir les informations suivantes <u>AVEC</u> sa soumission :

• Les renseignements demandés par le Canada dans l'annexe A à la présente.

Le soumissionnaire doit également fournir les renseignements demandés à l'article 4 ci-dessous, au moment précisé dans l'article 3.

#### Exigences en matière de sécurité :

Aucune exigence relative à la sécurité n'est associée au présent contrat.

Invitation à soumissionner publiée par :				
Ministère, organisme ou société d'État de l'utilisateur désigné (utilisateurs désignés) : Personne-ressource pour l'invitation à soumissionner :	Voir la section 2, paragraphe 4.1 ci-dessous.			
clôture de l'Invitation à soumissionner — Présentation d'une soumission				
Les soumission doivent être soumises aux date et heure indiquées ci-dessous.				
Au plus tard à la date et à l'heure limites :	a. le 1 novembre 2019			
	b. 14:00 heure avancé de l'est			
À l'adresse de courriel (le cas échéant)	sharon.ruiter@justice.gc.ca			
Demandes de renseignements sur l'invitation à soumissionner				
Sauf indication contraire dans la colonne adjacente, le soumissionnaire peut transmettre		4 jours ouvrables		
des demandes de renseignements au sujet de l'appel de				
contractante au plus tard deux jours ouvrables avant la				
demandes reçues après cette date limite pourraient rest	ter sans réponse.			